

A2.1.2 Esprimere causa e scopo

Exprimer la cause et le but



Les expressions de cause indiquent la raison d'une action, les expressions de but indiquent l'objectif d'une action.

Espressione di causa (Expression de cause)	Esempio (Exemple)
Perché + verbo	Non siamo andati perché piove. (Nous ne sommes pas allés parce qu'il pleut.) Sono andato al mare perché amo nuotare. (Je suis allé à la mer parce que j'aime nager.)
Per + sostantivo	Abbiamo fatto il viaggio per la cultura. (Nous avons fait le voyage pour la culture.) Ho visitato Roma per interesse storico. (J'ai visité Rome par intérêt historique.)
A causa di + sostantivo negativo	Il volo è in ritardo a causa di un problema. (Le vol est en retard à cause d'un problème.) Non ho fatto la crociera a causa di problemi meteo. (Je n'ai pas fait la croisière à cause de problèmes météo.)
Espressione di proposito (Expression de but)	Esempio (Exemple)
Per + infinito	Vado in spiaggia per prendere il sole (Je vais à la plage pour prendre le soleil.) Vado in vacanza per rilassarmi (Je pars en vacances pour me détendre.)

1. Traduire et choisir la bonne réponse

- Non prendiamo la crociera _____ Luca soffre il mal di mare.
a. per b. per prendere c. perché d. a causa
- Andiamo in montagna _____ un po' di tranquillità.
a. perché b. per rilassarci c. per d. a causa di
- Il volo è stato cancellato _____ un forte temporale.
a. perché b. a causa c. per d. a causa di
- Domani passo in agenzia di viaggi _____ comprare un biglietto per la Sicilia.
a. a causa di b. per il c. per d. perché

1. perché 2. per 3. a causa di 4. per

2. Choisis la phrase correcte pour exprimer une cause ou un but.

1. Ho prenotato il treno per che costa meno.
 Ho prenotato il treno perché costa meno.
 Ho prenotato il treno per costa meno.
 2. Siamo rimasti in hotel per rilassiamo.
 Siamo rimasti in hotel per rilassarci.
 Siamo rimasti in hotel perché rilassarci.
1. *Ho prenotato il treno perché costa meno.* 2. *Siamo rimasti in hotel per rilassarci.*

3. Réécrivez les phrases

1. (A causa di) Non prendo la macchina. Il traffico è troppo forte.

(Je ne prends pas la voiture à cause d'une circulation trop dense.)

2. (Per + infinito) Studio italiano ogni sera. Voglio parlare con i colleghi in Italia.

(J'étudie l'italien chaque soir pour pouvoir parler avec mes collègues en Italie.)

3. (Perché) Non veniamo alla riunione. Abbiamo un altro impegno.

(Nous ne venons pas à la réunion parce que nous avons un autre engagement.)

4. (Per + nome) Andiamo a Firenze nel weekend. Ci interessa l'arte.

(Nous allons à Florence le week-end pour l'art.)

4. Parlate e decidete insieme la vacanza, spiegando cause e propositi.

Situazione

Sei in agenzia di viaggi e stai scegliendo una destinazione con un collega.

Discutere

- Quale destinazione scegliete: mare, montagna o un'isola, e perché?
 - Cosa includete nell'itinerario per rilassarvi e cosa per visitare? Perché? (per + infinito / per + sostantivo)
-

Parole e frasi utili

- Andiamo al mare perché vogliamo rilassarci.
 - Scegliamo la montagna per il turismo tranquillo.
 - Compriamo un biglietto per visitare un'isola con una guida turistica.
-

Usare in conversazione

- perché + verbo
- per + sostantivo
- per + infinito